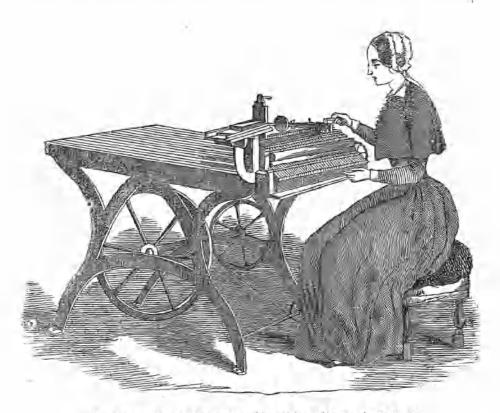
## DESCUBRIMIENTOS IMPORTANTES.



Teciados mecánicos del Capitao Rosemborg.—(Fig. 2.º Maquina de distribuir.)

MAQUINAS TIPOGRAFICAS DE M. GAUBERT.

Estas máquinas se han egecutado, ó por lo menos parecen destinadas á trabajar en beneficio de la industria, con posterioridad á las de que acabamos de hablar. Pero merecen llamar altamente la atención de cuantos se interesan en los progresos de la mecánica práctica; resuelven algunos problemas que los antecesores de Mr. Gaubert ni siquiera se habían propuesto, ó que solo habían resuelto muy imperfectamente.

Nada puede dar mejor idea de ellas que el informe presentado á la Academia de ciencias de Francia por Mr. Seguier, en nombre de una comision de que formaban parte M M. Arago, Coriolis, Piobert y Gambey.

Se ha sometido à vuestro examen una curiosa, y pudieramos decir, una admirable máquina. Mr. Gaubert ha llamado vuestra atencion sobre su gerotipo, es decir, su aparato para escoger y clasificar los elementos de la tipografia.

«La máquina que se ha sometido al exámen de los comisionados, se compone de dos partes distintas: separar con su accion las letras cuando estan mezcladas, y colocarlas en cantidad suficiente y proporcionada á las necesidades de la composicion en los receptáculos movibles, es la funcion dificil de la parte que el inventor ha llamado distribuidora. La parte llamada por él com-

positora, está solo encargada de hacer volver, á voluntad del cajista, los elementos tipagráficos, para reunirlos rápidamente y con seguridad en una forma, ó un símple componedor. Durante este arreglo enteramente mecánico, ninguna letra debe estar espuesta á perder la buena posicion que se le indicó precedentemente. La reunion de estos dos órganos distintos, aunque solidarios, es la que constituye el pensamiento mecánico concebido, realizado y sugeto á vuestro exámen.

«Acabamos de enunciar someramente el problema: ahora espondremos las condiciones de su solucion.

«La distribuidora debe recibir mezclados los elementos de la composicion tipográfica, esto es, las letras, los signos de puntuacion, los espacios etc. por medio de una accion ininteligente; debe separar los unos de los otros, pues suponemos que la máquina funciona con los restos de un moide deshecho. Debe obrar separadamente sobre cada letra, asegurarse desde el momento que se presenta á la clasificacion en una posicion normal, esto es, en términos de imprenta, con el ojo hácia arriba; en seguida debe dirigirlo hácia el receptáculo especial que le está destinado; pero como una composicion no se forma con letras repetidas en número igual, conviene que la máquina pueda acumular en receptáculos mas espaciosos, ó reproducidos mas veces, las letras que se emplean con mas frecuen.

cia. Este almacenamiento debe ser metódico y progresivo : letras de una misma clase no deben le á llenar el segundo ó tercero receptáculo de la sério á que pertenecen , sino despues de haber llegado completamente el primero. Para que este trabajo de clasificación sea verdaderamente útil, debe ser rapido, seguro y sobre todo económico:

«La distribuidora, reducida à las proporciones de un instrumento ausiliar del cajista, debe ocupar en la im-

prenta paco lugar.

Las funciones de la compositora consisten , en restituir con celeridad y exactitud, en el órden señalado por la voluntad del calista, los diversos elementos de composicion , clasificados ya por la distribuidora. La compositiora ha recibido las letras en su posición normal, y su esta situacion debe devolverlas siempre al componedor o á la forma. Una página así mecánicamente compuesta, no deha presentar mas correcciones que la sustitucion de un elemento por otro , en el caso de equivocacion.

«Vamos à hacar comprender, por medio de una simple descricion oral, la ingeniosa solucion que ha alcauzado Mr. Gaubert, despues de un largo y tenez

trabajo.

«Figurémonos masas de letras arrojadas de cualquier modo sobre un plano inclinado, con pequeñas canales longitudinales : un ligero sacudimiento basta para mover las letras, lus cuales se desunen, se inclinan, caen en las canales, unas paralelamente à su dirección, y otras formando con las regatas angulos diversos. Las primeras bien metidas desde el principio continuan bajando; las otras, chocando por sus estremos con los obstáculos verticaies, entre los cuales tienen precision de pasar, toman pronto una posicion igual á la de las anteriores, Puede suceder que se sobrepongan longitudinalmente, y en la dirección de las canales, muchas letras que han caido unas sobre otras; es preciso evitar esto, y basta para ello hacerlas pasar durante su descenso en una porcion de canal doblemente inclinada, longitudiael y transversalmente. Los bordes de esta parte son mas bajos que la letra mas delgada: todas las que hasta entonces han sido sobrepuestas no podran evitar en aquel punto el ser arastradas lateralmente, por el solo hecho de su propia masa. Caen en un recipiente especial, y de alli pasan por segunda vez a colocarse mejor en las canales del plano inclinado.

«Sigamos las letras con el pensamiento : las que se sa nolocaron bien desde el principio, continuan bajando ; las que cayeron al traves de las canales, pasan por entre los obstaculos, se enderezan, toman posiciones paralelas, y se coloçan bien á su vez; las letras sobrepuestas se eliminan por si mismas. Ya estan todas colocadas unas tras otras; se tocan, se empujan y van a eutrar sucesivamente en un primer compartimiento, que se podria comparar en el cadazo de una esclusa en un canal de navegacion; se abre la compuerta de arriba, y entra una letra. Las dimensiones de la esclusa son tales, que no pueden recibir mas que una á la vez. Vuelve á cerrarse la compuerta de arriba, y se abre á su vez la de abajo, para dejarlos bajar; las compuertas

maninbran sin cesar, y todas las letras pasan por la esclusa á su vez. Espliquemos el objeto do esta; para esto indiquemos lo que se hace con la letra durante su paso : cada letra , colocada de este modo momentáneamente en la esclusa, es registrado en toda su longitud, y mejur diciamos, está como sondenda en todas sus partes, por agujus verticales que se apoyou sobre teda su superficie, por medio de resortes. De este modo se encuentra la letra sometida en toda su estension á la accion de las agujas, como los cartones de la orquari sobre los cuales se aplican multitud de espigas metálicas , prontas siempre á entrar en las aberturas hechas convenientemente para levantar ciertos hilos, y formar el dibujo del tegido. La letra, lo mismo que el carton. tiene sus aberturas, que consisten en una simple muesca hecha en los costados, y que varia en número y en distancia entre si, en cada especie diferente de letra. Una parte de las agujas chocan contra la masa sólida de in letra, algunas caen sobre el racio de las endiduras, y penetran en el. El número y la situación de las agujas que hon penenetrado, senvinado una porcion particulará una canal movible entre lo esclusa y los receptáculos, arreglan la casilla, a la cant irá forzosamente la letra al salir de la esclusa. El problema de dar una dirección especial y cierta à muchas letras hácia el solo receptaculo que las conviene, por onny complicado que sea, queda sin embargo resuelto de este modo sencillamente, por la accion de ral o cual aguja, en tal ó cual hendidura.

«La operacion que acabamos de describir basta para la letro que ha entrado en la esclusa en una posicion normal, y que es dirigida despues de reconocida hacia su receptáculo delinitivo. No sucede así con las letras detenidos en la esclusa en una posicion defectuosa : y que conviene rectificar; las agujas , por su relacion con las hendiduras, lo hacen con rigorosa fidelidad; una cierta muesca especial, Ilamada de vuella. existe en todos las lercas, cualquiera que sea sa especie, y en el mismo sitio. Segun la posicion de la letra en la primera esclusa, aqualla muesca corresponde a agujas diferentes; la leura puede estar colocada de tres maneras: con el ojo hacis abajo, sobre uno ú otro rostado, ó con el ojo hácia arriba , pero sobre el costado contrario, para destroir cualquiera de estas tres falsas posiciones, la penetracion de una aguja especial en cada uno de estos casos particulares, báce tomar a la canal una posicion tal, que la letra, en vez de dirigirse en seguida à su recipiente delimitivo, es conducida à una serie de tres esclusas nuevas, mevibles las tres , pero cada una de un modo particular; la primera gira sobre si misma en un ego longitudinal, la segunda en uno vertical, y la tercera en uno transversal. Por una aplicacion fecunda y constante del priucipio de las relaciones de las ngujos con las hendiduras, el vicio mismo de la letra determica la eleccion de la esclusa en la que será destruido. La letra movida en todas direcciones, sale de la esclusa rectificadora para continuar su descenso, y reunirsa en un receptáculo propio, con las felras de su especie,

«Clasificados y almacenados así todos los elementos

de la tipografía en proporciones convenientes, colocados todos en una posicion normal, es ya posible y aun fácil la composicion mecànica.

«Veamos como ha resuelto Mr. Gaubert esta segun-

da parte del problema.

«Su componedora es una máquina separada y distinta, que saca los elementos de composion de los mismos caletines ó parages en donde la distribuidora los ha colocado. Estos receptáculos convenientemente lienos de letra, se trasportan en la mano desde la primera a la segunda máquina. El inventor de estos mecanismos no ha querido que fuesen necesariamente solidarios , siendo diferente la rapidez de accion de cada uno de ellos. Como hemos dicho, la distribuidora solo está sometida à una fuerza mecanica é ininteligente, y por lo mismo puede estar en relacion con un motor que anduviese dia y noche sin descauso, y de este modo pudria escoger letro para muchas componedoras. Las funciones de estas, al contrario, estan forzosamente regidas por el tiempo que se necesita para la lectura, y el llamamiento de los signos que componen el manuscrito que tiene delante el cajista; de modo que sus funciones estau subordinadas à la habilidad del operatio. No es decir por esto que Mr. Gaubert no pudiese bacer mecânicamente por el mimo principio que ha adoptado y seguido, muchas composiciones simultáneas de un mismo manuscrito; bastaria para ello en efecto poner en relacion muchas séries de formas y de cajetines con una misma componedora ; pero en el dia no debemos ocuparnos de lo que puede producir el espíritu inventor de Mr. Gaubert, sino de lo que ya ha egecutado. Volvamos pues à la descricion de su componedora.

"Para hacerla comprender con mas facilidad, aun cuando no compone mas que un solo todo, la presentaremos como dividida en tres partes. La superior recibe los cajetinse llenos de letra; el centro lo ocupa un teclado; y la forma, o el simple componedor, tiene señalado su puesto en la parte baja. El cajista se sienta delante de la máquina, como un organista detante del órgano, con el manuscrito ante los ojos, y un teclado debajo de los dedos, compuesto de tantas teclas cuantos son los elementos tipográficos que entran en la composicion de una forma. La mas ligera presion de los dedos basta para abrir una válvula que existe en el estremo inferior de cada cajetin, à cada movimiento de dedo, pasa una letra, y cae en una canal que la conduce precisamente al sitio que debe ocupar en la forma. Así llegan todas sucesivamente, y se van colocando. Durante su caida no quedan abandonadas a si mismas, y estan cuidadosamente preservadas de perder la buena posicion que les dió la distribuidora, Cada letra, cualquiera que seasu peso, llega á su puesto, sin que las mas pesadas puedan adelantarse á las mas ligeras, y conservando rigorosamente el orden por el cual han sido llamadas. Un doble goipe, dado por el dedo en una misma tecla, llama dos veces la misma letra; y las palabras, y las frases se componen con el movimiento sucesivo de los dedos de ambas manos, lo mismo que se tocaria un pedazo de música en la

que no hubiese notas que debieran tocarse à un tiempo.

«El solo cuidado que debe tener el cajista es leer perfectamente el manuscrito, y no herir mas que las teclas convenientes, para que no caiga en la forma una letra en vez de otra. La máquina cuida de separar la forma à medida que queda llena, y al paracer ella es la que cuida de la justificacion.»

Los encargados del informe no han visto egecutar esta delicada funcion; se les ha asegurado formalmente, que el mecanismo destinado à este último trabajo, no solo estaba coucebido, sino en egecucion. A pesar de las dificultades mecánicas que ofrece esta operacion, tienen confianza en el espírita inventor de Mr. Gaubert; y lo que ha hecho ya garantiza la posibilidad de lo que le queda que hacer. (Se concluirá)

### POESIA.

### A UNA TRENZA DE CARELLO.

Triste recuerdo de los bellos dias, de aquellos dias de ventura y calma, que de ilusion en ilusion mi alma corrió tras un hermoso porvenir:
Unies prenda que en su saña el hado dejó de los placeres de mi vida, cuando al robarme la quietud perdida, las flores agostó de mi vivir.

Envidia un tiempo de los rayos de oro que lanza el sol desde el cenit distante, tuisteis la red donde mi pecho amante preso quedó sin duda por su mal. Eutonces (ay! flotantes, perfumados, aumentábais sus gracias naturales, colocados en hellas espirales solre su frente pura y celestial.

Ora lacios, sin lustre, sin aroma y olvidados quizá de vuestro dueño, solo servis para acordarme un sueño de que nunca quisiera despertar Sueño dorado por mi mai perdido, que halagabas mi amante fantasia, equien me quitó tu dulce compañia, trocando mis contentos en pesar.

Yo que algun dia con alegre acento canté el amor de las dichosas aves, y el susurro imité de auras sunves cuando mecen los ramos del pensil. Yo que el murmullo bullicioso y dulce canté de la corriente cristalina, y la rosa olorosa y purpurina con que adornó su margen el Abril;

Yo que en la deliciosa Andalucia admiré al despertar de la mañana, celages de oro, de zafir y grana, y del diáfano sol la magestad; yo en estas sierras me consumo ahora entre hielos, espinas y entre abrojos, y do quiera los vuelvo ven mis ojos nieblas, yermos, hastio y soledad.

En vano ya la dulce primavera esmalta el campo de verdura y flores, en vano los amantes ruiseñores cantan alegres su dichoso amor. En vano su corriente impetuosa despeña la magnífica cascada, mi mente en el tormento replegada goza solo en su afan y su dolor.

Vibra su luz el sol desde el Oriente anunciando á la tierra un nuevo dia, despierta el mundo todo á la alegria y despierta á sufrir mi corazon:
Tiende la noche su medro so manto sobre la tierra que reposa en calma, y en el triste silencio lucha el alma.

con su invencible y fúnebre pasion.
¡O si á lo menos una flor tan sola
brotase en el camino de mi vida,
tan fértil otro tiempo, tan florida,
tan infecunda y agostada ya!
Pero ni una vislumbre de esperanza,
ni una ilusion siquiera de consuelo
ofrece á mi dolor el duro cielo,

que satisfecho de mi daño está.

Cruel destino, que á mi pena inmensa no das treguas jamás: vuelve risueño à mi angustiado pecho aquel ensueño de ventura inefable y de placer: Vuélveme mi ilusion aun cuando sea una dicha ideal, una mentira, que si he de ser el blanco de tu ira, mas duro es tras la dicha padecer.

L DE CASTILLA.

# GALBRIA DE PIUTURAS.

ESCUELA ESPAÑOLA.



(Aparicion de S. Pedro Apóstol á S. Pedro Nolasco.-Cuadro de Zurbaran.)

Este hermoso cuadro, es compañero de otro del mismo pintor de la escuela sevillana, y ambos forman parte de la coleccion que figuraba los hechos mas notables del Santo, fundador del órden de Ntra. Sra. de la Mer. ced. Contiene la presente obra una aparicion, en la cual S. Pedro Nolasco arrodillado, con las manos levantadas al cielo, ve en un éxtasis á su patrono S. Pedro Apostol, entre resplandores de gloria, crucificado cabeza abajo, esto es, en la manera que fue martirizado. La composicion espresa muy bien el asunto: el dibujo es correcto, y el partido de pliegues en el hábito bello y natural, prenda ciertamente en que sobresalia el artista. La tranquilidad del santo religioso está bien representada: no se advierte el delirio de una acalorada imaginación, sino la contemplación de un alma piadosa. Es de alabar el colorido, y muy propio de quien pertenece á una escuela, que estudió no poco esta preciosa parte de la pintura. Reina en todo él mucha armonia; hay fuerza en el claro oscuro, y hermosura en la ejecución. Resaltan las carnes del Apostol, no solo por haber rebajado el pintor diestramente la luz dorada que le circunda, sino tambien por el lienzo blanco que le ciñe.

Está este cuadro en lienzo y en el Real Museo: tiene 6 ples 4 pulgadas de alto, y 7 pies 11 pulgas de ancho.

## NOVELAS.

LA ESPADA DEL REY FELAYO.

### NOVELA HISTORICA (I).

VI.

Rafael y Juanita habian abandonado el bosqueeillo casi al mismo tiempo que Marco; mas como no tenian la prisa que él, tomaron el camino mas largo, que á pesar de eso muy bien creerá el lector que se les figuró el mas corto. Al pisar los umbrales de la cusa de Juan Diaz, se separaron, Juanita hácia su habitación, mientras que Rafael se dirijió an derechura haca el taller, que le servia de alcoba para dormir. Su admiracion fue grande cuando noto que brillaba uns luz por el hueco de la cerradura en la alcoba de su anciano maestro; mas á la sorpresa sucedió el hortor, cuando aproximándose à ver lo que pasaba en el interior, vió à Marco con una espada y dispuesto à benr. No pudiendo shrir la puerta que estaba por el otro lado atrancada, cojió un martillo de fragua, y á fuerza de golpes trató de romperla ó desquiciarla, con toda la fuerza que le suministraba la vista de aguelia terrible escena.

-¡A mi, Rafael! ven pronto, gritabo la débil voz de Juan Diaz.

-Ya vendrá demasiado tarde, contestó Marco en un acceso de rabia, y descargó al propio tiempo el primer golpe, que hizo correr la sangre del anciano. Per ro este, á quien la aproximacion del socorro daba nuevas fuerzas, se defendia con la mayor desesperacion; Marco por el contrario sentia desfallecerse, y apoderar se de su alma un repentino espanto, pues una vez pasado el mamento de su cólera, recobraba su imperio la natural pusilanimidad que formaba su caracter; mas á pesar de eso siguió redoblando sus gol-

pes, y no tomó la fuga hasta que vió à Juan Diaz sin conocimiento, y herido en diferentes partes.

En el mismo instante en que Marco desaparecia, cayó al suelo la puerta con estrépito, cediendo á los esfuerzos del casi desesperado Rafael. El jóven español se precipitó en la alcoha, y despues de haberse asegurado que aun respirabo su muestro, su primera idea fue la de salir al instante en persecucion del asesino. Furioso cual un tigre, al ver á Juan Diaz bañado en su propia sangre, echó á correr casi sin saber adoude, cuando oyó la voz del anciano armero que le suplicaba que por Dios no le abandonase. Rafael volvió al instante, y no pensó mas que en prestar los socorros mas urjentes al desgraciado Juan Diaz, en lo que se invertiria cerca de una media hora, tiempo suficiente para que Marco pusiese en ejecucion la segunda parte de su proyecto.

Seguro el Italiano de que no era seguido de cerca por Rafael, y conflado ademas en el espesor de la puerta del taller, llegó à la habitación donde se hallaha Juanita, à la que llamó en voz baja. La jóven estaba alli en efecto. Creyendo que fuese Rafael, se acercó corriendo al sitio donde oyó la voz, y cojiéndola en sus brazos Marco, sin que opusiese la menor resistencia, la colocó sobre el caballo que tenia preparado, subió él en seguida, y partió à galope tendido.

Entonces coroció Juanita su engaño; pero ya era tarde. Su raptor la ató un pañuelo á la buca para sofocar sus gritos, y en pocos minutos llegaron á la muralla que cercaba el barrio de los armeros, à tiempo que aun no babian cerrado la puerta que custodiaban varios de los aprendices del oficio. El Italiano llamó entonces en su ayuda el resto de energia que habia conservado hasta entonces; y antes que los centinelas pensusen en evitarle el paso, á todo escape, derribando á dos de ellos, salvó la puerta, dejando á los demas asombrados, siu peder adivinar quien fuese el que á tales horas les habia tan bruscamente acometido.

Una vez fuera del recinto de donde le interesaba salir, siguió su marcha con igual velocidad, esperando aun llegar á tiempo para impedir la salida de los soldados del Arzobispo; pero las cosas pasaban de otra manera. Antes de llegar á las cercanias del palacio arzobispal, vió que Juanita estaba totalmente desmayada, y temiendo que el odio de su madre hácia Juan Diaz no perdonase á su hija, condujo à esta en sus propios brazos hasta su misma babitación, donde la dejó en su propio lecho; y encendiendo una luz salió al instante á buscar á Don César.

Juanita, aunque desmayada, estaba tan hella como en los dias de su mayor felicidad. Su rostro pálido, y medio encubierto por los dispersos rizos de su
larga cabellera, obró en el alma del Italiano una
verdadera fascinacion. De rodillas junto á su lecho se
puso à acariciar, como un niño, el descompuesto traje
de la jóven. Tan pronto se sorreta como la suplicaba que saliese del estado en que se ballaba, besando,
aunque de lejos, las trenzas de sus cabellos, pero sin
atreverse à tocarla en lo mos minimo. Solo un objeto

<sup>(</sup>I) Vense el pómero anterior.

era capaz de distraerle algun tonto de esa profunda contemplacion, y este era la espada recientemente conquistada, y caya sola vista le primovia una risa delirante. Dos horas habian transcurrido, y Marco su encontraba en el mismo estudo. Guando se levantó por último, no fue á buscar á su madre ó a Don César; Inanita habia hecho un pequeño movimiento, indicio de la terminación de su letargo, lo qual infundió al Italiano un espanto singular, que le hixo hair precipitadamente de aquel siño, terniendo las justas reconvenciones de la jóven.

Sin saber lo que hacia bajó la escalera del palacio con direccion à la Capilla, y antes de entrar cu ella vió deslizarse por entre sus pilares un buito, que rápido como la luz de un relampago, desapareció, sin saber por donde. El Italiano asustado y vacilante, conociendo la pérdido de su razon, volvió, aunque con trabajo à su habitación, y al punto se persuadió de lo que habja causado la repentina aparición. Justita ya no estaba en el lecho, ni en la alcoha. Entouces una horrible blasfemia salió de los lablos de Marco, su rostro lívido se cubrió por un momento de un encernado subido, cual si fuera victima de la mas intensa fiebre.

— ¡Mi espada, esclamó, mi espada se ha marchado! Una reunion de tantas emociones violentas habia trastornado enteramente su cerebro; a aquella sazon ya estaba completamente loco.

Juan Diez, gracias à los cuidados de Rafael, volvio bien pronto à la vida. Paralizada en cierto modo la mano de Marco por el furor y el espanto, no habia dado sino golpes inseguros y minguna herida mortal. El anciano preguntó al punto por su hija; pero esta no respondió. Se preguntó por todo el barrio, mas ninguno daba razon; tan solo Rafael, á fuerza de investigaciones, llegó à saber que los guardas de la puerta habían visto à deshora salir un hombre à caballo con un bulto en sus brazos.

Con esta noticia todo el barrio de los armeros se puso en completa alarma. Todos los oficiales y aprendices acudieron a sus puestos. Ya se trataba no solo de defenderse de una invasion próxima, sino de salvar á Juanita, la perla de todo aquel recinto. Un pequeño destacamento quedó en las puertas; el barrio entero se dirigió hácia el interior de la ciudad. Juan Diaz, á pesar de sus haridas que ya habian recibido la primera cura, quiso dirigir el ataque en persona; pero Ratael le acompañaba, y el valor y decision de este joven eran casi una segura prenda de la victoria.

Apenas había à aquella sazon mas luz que la que daba el resplander de las estrellas, y los armeros empezaron à subir con el mayor silencio la gran cuesta que los separaba de la ciudad. Al llegar à la calle que aun hoy se llama de las armas, se encontraron con los soldados de Don César; y el grito de traicion lanzado à la vez por ambos partidos, fue la señal de la embestida. El ataque fue corto, pero sangriento. Los hombres de armas del Arzobispo con el impulso solo que les daba la vertiente de la cuesta, rompieron en un

principio el apiñado peloton de los armeros; mas recobrados del desorden que infundió este primer choque, toda la ventaja estuvo de su parta. Los soldados,
embarazados con el peso mismo de sus armaduras,
iban cayendo para no levantarse mas. Algunos de ellos
que lograron escaparse, lo hicieron por la parte opuesta de Toledo, pero fueron destrozados por otro grupo
que les aguardaba á la misma entrada del arrabal.
Desde entonces la victoria no pudo ser dudoso. Unidad
dispuso que parte de los suyos montasen en los caballos de los muertos, y no temiendo nada á retaguardía, los armeros signieron su camino, arrollando les
pequeños obstáculos que se les ponían delante. La ciudad entera ya podia decirse que estaba en su poder.

Durante este último combate, uno de los fugitivos llegó al palacio arzobispal, donde se ballaba Don Cesar rou algunos de los suyos; quien viendo el negocio mal parado, hixo montar à caballo à Fausta Spalazzi, y la escultó basta dejarla fuera de Toledo, y volvienen seguida al palacio, esperó el resultado con el resto de su jente.

Dueños ya los armeros de la ciudad, no titubearon largo tiempo sobre lo que habian de hacer. Rafael conocia muy bien la morada de Marco, y en pocos minutos el Palacio arzobispal fue rodeado por todas partes.

A la vista de esta multitud, los pocos soldados que le quedaban a Don César pidieron capitulacion, que les fue al punto concedida; solo el Conde, armado de todas piezas, tuvo el valor suficiente para presentarse cara á cara con los situadores, y mandacles non orgullo que se retirasen de aquel puesto. ¡Adelante! gritó Rafael que marchaba á la cabeza.

—¡Atras! contestó Dou César, desenvalnando su espada; y en el mismo instante una pesada maza de fragua descargó con todo su peso sobre la cabeza del Conde un golpe el mas terrible, que le hizo caer de su caballo y espirar al mismo tiempo.

Vencido este último obstáculo, los armeros todos penetraron en desorden en el interior del Palacio.

Mientras que los aprendices, jóvenes é ignorantes en su mayor parte, se quedaban parados con una admiración estúpida, al contemplar los dorados techos y preciosos objetos que encertaba en su seno la casi régia morada de los Arzobispos de Toledo, Juan Diaz, junto con los principales maestros, se ocupaban en rejistrar hasta los mas ocultos rincones, y ya no les quedaban por examinar sino las galerías auperiores, que daban salida á los terrados y guardillas.

La habitación donde se ocultaba Marco, estaba situada al fin de un lergo corredor del tercer piso del Palacio. Durante la noche, habia permanecido alli, entregado á las veces a su natural apatia, y otras à los accesos y estravagancias de la mas furiosa locura. En los primeros momentos del asalto, el ruido de las armas y las voces de la turba amotinada despertaron en él algunos recuerdos de los sucesos pasados. Su imajinación trastornada hacia inútites esfuerzos para reunir ideas que ya estaban confundidas. Juanita, y la espada, eran las únicas sobre las que giraba el desconcertado tropel de sus desacordes pensamientos; pero con todo, un instinto de conservacion le hizo ver que algun peligro amenazáha de cerca a su persona.

—¡Mi espada! decia; ellos me han quitado mi pobre espada, y van á volver; ¿donde te ocultaré, Juanita? Confundiendo estas dos ideas, únicas por decirlo asi que habian quedado en su cerebro, veia en el arma misteriosa á su prometida. Sin saber donde colocarla, ya la escondia debajo de la almohada, ya entre sus mismos vestidos, de donde al punto la sacaba para buscar otro asilo mas seguro.

Un ruido de pasos, que crecia por instantes, se dejaba ya oir en el corredor, a cuya estremidad estaba la habitacion de Marco, cuya agitacion se aumentaba cada vez mas. Aproximando la espada a sus lábios, la besaba y humedecia con sus lágrimas, llorando por ella como pudiera bacerse por la persona mas querida en el momento del peligro. Por último, los armeros llegaron frente á la misma puerta.

—¡Por aqui no hay nada! dijo la voz desesperada de Juan Diaz.

Marco tomó aliento, y se puso à escuchar con atencion. Venid, hijos, prosiguió el armero; seguiramos nuestras investigaciones por la ciudad, pues el traidor parece que no está oculto en el Palacio.

Una especie de sonrisa convulsiva vino à los lábios de Marco, que en señal de triunfo blandió su espada por encima de su cabeza.

—¡Silencio! dijo en voz baja; ¡silencio, hija mia!.... Ya se alejan... ¡pobre Juanita!:.. ∉tienes miedo?

En este momento, la voz de Rafael se bizo oir entre las demas. El Baliano se estremeció desde la cabeza hasta los pics.

- Aqui bay una puerta decia Bafael.

Al punto trató de abrirla, y encontrándola cerrada: jun martillo! esclamó. Dadme un martillo, aqui es donde se esconde el traidor.

Un golpe furioso bizo en el mismo instanto retembiar la puerta, que no esperaba mas que el segundo para caer hecha pedazos.

Al oir esto, Marco de un brinco se lanzó al otro estremo de la habitacion.

—¿Donde ocultarte, querida mia? esclamo con una voz estertórca. ¿Donde?

Echó en seguida una inirada por todos los rincones del aposento, y despues, alzando su frente sereua, como si hubiese hallado un medio seguro de salvacion, descubrió el pecho desnudo.

-¡Aqui, aquil... ¿Quien vendrá á buscarte aqui?...

Y apoyando la empuñadura en el suelo, se arrojó sobre la punta que, atravesandole el pecho, salió ensangrentada por su espalda.

Cuando Rafael y los demas entraron en la habitacion, ya no bahia en ella mas que un cadáver.

El jóven aprendiz recorrió todos los ángulos del cuarto, y no hallando el objeto principal que buscaha, se volvió hácia sus compañeros.

—El traidor se ha hecho á sí mismo justicia, esclamó con acento dolorido; solo nos falta abora con la syuda del cielo, encontrar á la hija de Juan Diaz.

Infatigable y sostenido por un resto de esperanza, Rafael hizo que sa reunieseu los aprendices dispersos por los solones y galerias del Palacio, con el fin de rejistrar toda la ciudad.

Juan Dioz no les siguió. Debilitado por el sufrimiento moral, y el que le causaban sus aun recientes haridas, se queló con los maestros mas ancianos en la habitación de Marco. El viejo armero no había podido ver el cadaver saugriento de su hijo de adopción, sio que en él se despertase una huena parte de su primitiva ternura hágia aquel jóven desgraciado.

— Hijo mio! decia entre si, como podria yo maldecirte cuando se que un invencible destino ha dirijido tu brazo ... El oráculo....

No llegó á concluir esta frase, cuando pálido y profundamente agitado hizo un movimiento convulsivo. La parte de la espada que salia por la espalda del cadaver dejaba ver unos caracteres aunque algo encubiertos de sangre. Era la espada de Pelayo con la que Marco se había suicidado.

—[2] traculo ... repiño cayendo arrodillado... La profecia ha vuelto à tener su cumplimiento « Herido seu par mi el que coumigo hirió. » Dios se ha servido de su propia mano, para que reciba el golpe mortal!

(Se concluira)

## REAL MUSEO DE MADRID(1).

Lista de los pintores de quienes existen cuadros en este Musco.

Penz (Jorge). Nació en Naremberg; florectó como pintor y grahador en el siglo XVI y estudió en Roma las obras de Rafaci.—Escuela alemana imitando la italiana—1 C.

Pereda (Antonio). Nació en Valladolid en 1599 : tue discípulo de Pedro de las Cuevas. Murio en Madrid en 1669.—Escuela de Madrid—2 C.

Peregrin de Pereneuri (Peregrino Tibaldi ó) Nació en Bolonia en 1527, aprendió el arte con Bagnacavallo, discípulo de Rafael, y estudió mucho á Miguel Augel. Felipe II le trajo á España para piotar en el Escorial y le recompensó generosamente. Murió en Milan en 1592—1 C.

Penez (Bartolomé). Nació en Madrid en 1634 ; fue yerno y discipulo de Juan de Areliano pintor de flores. Murió en dicha córte en 1698—4 C.

PESSARESE (Simon Cantarini de) Nació en Pesaro en 1612; aprendió el dibujo con Giacomo Pandolfi, la pintura con Claudio Ridolfi, se perfeccionó con Guido. Murió en 1648—Escuela boloñesa—1 C.

PILLEMENT. No se tienen mas noticias de este piutor moderno sino que murió é principios de este siglo. —Escuela francesa—2 C.

POELEMBURG (Cornelio). Nació en Utrech en 1586;

(1) Véanse los números 40, 41, 12 15, 48, 49, 50 y 41.

fue discipulo de Abraham Bloemaert; murió en 1650, despues de una larga permanencia en Italia—Escuela holandesa—2 C.

POMERANCI (Cristobal Runcalli llamado el), Nació en 1552 y murió en 1626.—Escuela florentina—1 C.

PONTORMO (Jacobo Carucci de). Nació en Pontormo en 1498; fue discípulo de Leonardo de Albertinelli, de Cosimo y de Andres del Sarto, y acabo imitando á Alberto Durero. Murió en 1558,—Escuela florentina—1 C.

Ponsus (Francisco). Nació en 1570; fue discípulo de su padre Francisco. Sobresalió en los retratos, Mu-

rió en 1622-Escuela flamenca-3 C.

Pordenone (Juan Antonio Regillo ó Licinio, llamado el). Nació en Pordenone, cerca de Udiné, en 1484; fue discípulo de Peligrino. Murió en 1540,—Escuela veneciana—2 C.

Poussis (Nicolas). Nació en los Andelys en Normandia en 1594; fue discipulo de Quintin Varia. Murió en Roma en 1665, en donde pasó la mayor parte de su vida y egecutó casi todas sus obras—Escuela francesa—21 C.

Prapo. (Blas del) Nació en Toledo en 149 ; fue discípulo de Berruguete. Murió en 1557—1 C.

Prez (Francisco). Pintor trancés cuya biografia se ignora.-1. G.

PROCACCINI (Giulio Cesare). Nació en Bolonia por los años de 1548; fue hijo del pintor Hercole Procaccin<sup>1</sup> y estudió en los obras del Correggio. Murió en 1626. —Escuelas boloñesa y milanesa—1 C.

Pultgo (Dominico). Nació en Florencia en 1478; se ignora quien fue su maestro. Murió en 1527.— Escuela florentina—1 C.

QUELLIE (Erosmo). Nació en Amberes en 1607 ; fue discipulo muy aventajado de Rubens, Murió en 1678. —Escuela flamenca—8 C.

BAPAEL (Sanzio de Urbino llamado por el país de su nacimiento Rafael de Urbino). Nació en 1483. Su padre que era pintor, reconociendo la mediocridad de sus propios talentos, le puso bajo la dirección de Pietro Perugino. El jóven discípulo no tardó en sobrepujar á su maestro, y en ponerse á la cabeza de una grande y nueva escuela que acabó de regenerar el arte moderno. Murió en 1520, dejando entre otros muchos discípulos á Julio Romano, Polidoro, Perino del Vaga, Garófolo, Andrea d'Assisi etc.—16 C.

RAMINEZ (Cristoval), Solo se sabe que floreció en el siglo XVI.—Escuela sevillana.—1 C.

RANC (Juan). Nació en Montpeller en 1674, Murió en Madrid en 1735.—Escuela francesa—8 C.

Recco (José). Nació en Nápoles en 1634. Vino à España donde egecutó muchas obras para el Rey. Morió en 1695—1 C.

REMERANDT VAN-RIN (Pablo). Nació cerca de Leyden en 1806; fue discípulo de Pedro Latsman. Pocos pintores le han igualado en la verdad y en los efectos del claro-oscuro. Murió en Amsterdam en 1674. —Escuela bolandesa—1 C.

REIN (Juan de). Nació en Dunquerque en 1610; fue discípulo de Van-Dyck, al cual imitó de tal modo que muchas de sus obras se atribuyen a su maestro,

y esta es la causa de ser un autor poco conocido. Murió en 1678.—Escuela flamenca—1 C.

RIBALTA (Juan de). Nució en 1597 cerca de Valencia y estudió en Italia. Mució en Valencia en 1628-7 C.

RIBERA (José) llamado en Italia el Spagnoletto, Nació en Játiva en 1588; fue discípulo del Caravaggio. Murió en Nápoles en 1656.—53 C.

RYCKARBT (David). Hijo y discípulo de otro pintor del mismo nombre. Nació en Amberes en 1615; siguió en un principio el catilo de Teniera, Brauwer y Hostade, pero á los 50-años de edud cambió enteramente de rumbo y no pintó mas que escenas fantásticas y diabólicas.—Escuela flamenca.—I C

RIGAUD (Jacinto), Nació en Perpiñan en 1659, Murió en París en 1743.—Escuela francesa—1 C.

Rizi (Francisco). Nació en Madrid en 1608, y aprendió la pintura con V. Carducho. Murió en el Escorial, en 1685.—Escuela de Madrid—1 C.

Rizzi (Fr. Juan, harmano de Francisco). Nació en Madrid en 1595 y fue discípulo de Mayno. Murió en 1675.—Escuela de Madrid—1 C.

RODRIGUEZ DE MIRANDA (Pedro), natural de Madrid; sobresaño en los païses y bambochadas. Murio en dicha Corte en 1766—2 C.

ROELAS (Juan de las). Nació en Sevilla por los años de 1558 ó 60. Murió en la villa de Olivares en 1625. -- Escuela sevillaña -- 1 C.

Rompoux (Teodoro). Nació en Amberes en 1597 y murió en la misma ciudad en 1640,—Escuela flamenca—2 C,

Rosa de rivoli (Felipe Roos, llamado). Nació en Francfort en 1625 ; fue discipulo de J. E. Roos, su padre, Murió en 1705—3 C.

Rossi (Pascual) , llamado Pascualino Feneciano. Nació en Vicenza en 1641. Munó cerca del 1718.— Escuela veneciana—1 C.

RUBENS (Pedro Pablo). Nació en Colonia en 1577; fue discípulo de Otto Venius, y rasidió habitualmente en Amberes donde murió en 1640. Es reputado como príncipe de la—Escuela flamenca—62 G.

Russall (Jacobo). Nació en Harlem en 1640 ; fue contemporáneo y amigo de Berghein. Murió en 1681 — Escuela holandesa—2 C.

SANCHI (Andrea). Nació en 1600; fue discipulo de Francisco Albani, Murió en 1661.—Escuela romana. —3 C.

Salvatos (Rosa.) Nació en Napoles en 1615; estudió con el Fracanzani, Falcone y Ribera: fue pintor, grabador y poeta. Murió en 1673.—Escuela napolitana. —3 C.

Salviati (Francisco Rossi, llamado el). Nació en 1510; fue discípulo de Baccio Baudinelli y de Andres del Sarto. Murió en 1563.—Escuela florentina—1 C.

Sanchez (Mariano Ramon). Nació en Valencia e u 1740 ; estudió en Madrid y fue pintor de Camara de Cárlos IV. Murió en 1822.—9 C.

Sassorerrato (Juan Bautista Salvi, Ilamado el). Nació en 1608; murió en 1686.—Escuela romana—2 C.

MADRIG. - PURICETA DE D. F. SUAREZ, PLAZ. DE CELENQUE 2